

VÝROČNÁ SPRÁVA

Spoločnosti

AUTOVISION SLOVAKIA, s. r. o. ZA ÚČTOVNÉ OBDOBIE

OD 01.01.2014 DO 31.12.2014

**Správa o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou
v zmysle § 23 zákona NR SR č. 540/2007 Z.z.
(Dodatok k správe audítora)**

Spoločníkom a konateľom spoločnosti AUTOVISION SLOVAKIA, s. r. o.:

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky spoločnosti AUTOVISION SLOVAKIA, s. r. o. („Spoločnosť“) k 31. decembru 2014, ku ktorej sme dňa 27. marca 2015 vydali správu nezávislého audítora a v ktorej sme vyjadrili svoj nepodmienený názor v nasledujúcom znení:

“Podľa nášho názoru vyjadruje účtovná závierka objektívne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu spoločnosti AUTOVISION SLOVAKIA, s. r. o. k 31. decembru 2014 a výsledok jej hospodárenia za rok, ktorý sa k uvedenému dátumu skončil, v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve.”

V zmysle zákona NR SR č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov sme tiež overili, či informácie, ktoré sú predmetom účtovníctva a sú uvedené vo výročnej správe Spoločnosti k 31. decembru 2014, sú v súlade s vyššie uvedenou overenou účtovnou závierkou.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu Spoločnosti za výročnú správu

Štatutárny orgán Spoločnosti je zodpovedný za vyhotovenie, správnosť a úplnosť výročnej správy v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve.

Zodpovednosť audítora za overenie súladu výročnej správy s účtovnou závierkou

Našou zodpovednosťou je na základe overenia vyjadriť názor na to, či informácie vo výročnej správe, ktoré sú predmetom účtovníctva, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s účtovnou závierkou Spoločnosti. Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať overenie tak, aby sme získali primerané uistenie, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou.

Súčastou overenia je uskutočnenie postupov overujúcich súlad tých údajov vo výročnej správe, ktoré sú predmetom účtovníctva, s účtovnou závierkou. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizika významných nesprávností vo výročnej správe, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy internú kontrolu relevantnú pre zostavenie a objektívnu prezentáciu výročnej správy, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru na účinnosť internej kontroly Spoločnosti. Údaje a informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré neboli získané z účtovnej závierky, sme neoverovali.

Sme presvedčení, že vykonané overenie je dostatočným a vhodným východiskom pre náš názor.

PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o., Námestie 1. mája 18, 815 32 Bratislava, Slovak Republic
T: +421 (0) 2 59350 111, F: +421 (0) 2 59350 222, www.pwc.com/sk

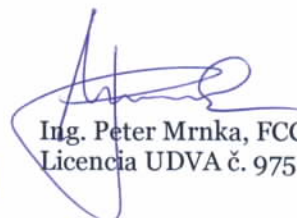
The company's ID (IČO) No. 35739347.
Tax Identification No. of PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o. (DIČ) 2020270021.
VAT Reg. No. of PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o. (IČ DPH) SK2020270021.
Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1, pod vložkou č. 16611/B, oddiel: Sro.
The company is registered in the Commercial Register of Bratislava 1 District Court, ref. No. 16611/B, Section: Sro.

Názor

Podľa nášho názoru informácie, ktoré sú predmetom účtovníctva a sú uvedené vo výročnej správe Spoločnosti zostavenej za rok ukončený 31. decembra 2014, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s vyššie uvedenou účtovnou závierkou.


PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o.
Licencia SKAU č. 161




Ing. Peter Mrnka, FCCA
Licencia UDVA č. 975

v Bratislave, 27. marca 2015

OBSAH

1. Profil spoločnosti	str. 3
2. Informácie o stave a predpokladanom vývoji spoločnosti	str. 3
3. Všeobecné informácie	str. 3
4. Orgány a vedenie spoločnosti	str. 4
5. Správa	str. 5
6. Správa audítora k výročnej správe	str. 7
7. Ročná účtovná závierka za bežné účtovné obdobie	str. 9

1. Profil spoločnosti

Spoločnosť AUTOVISION SLOVAKIA, s.r.o. je dcérskou spoločnosťou spoločností AutoVision GmbH, Nemecko a VOLKSWAGEN SLOVAKIA, a.s. Spoločnosť vykonáva najmä podporné činnosti pre automobilový priemysel. Spoločnosť AUTOVISION SLOVAKIA, s.r.o. patrí do koncernu Volkswagen.

Úlohou spoločnosti AUTOVISION SLOVAKIA, s.r.o. v rámci koncernu je najmä podpora v oblasti logistiky, zabezpečenia kvality a administratívnych činností spojených s nákupom, IT, vzdelávaním.

2. Informácie o stave a predpokladanom vývoji spoločnosti

Spoločnosť od svojho vzniku poskytuje podporu koncernu Volkswagen najmä v oblastiach logistiky, nákupu a zabezpečenia kvality. Postupne sa v spoločnosti vytvorili nasledujúce členenie činnosti:

-Process Center v Bratislave -od roku 2008 spoločnosť poskytuje podpornú činnosť pri nákupe pre spoločnosti VW (Wolfsburg a Hannover) a Audi (Ingolstadt a Győr).

-SKD (semi knocked down) projekt v Košiciach – od roku 2008 spoločnosť rozoberá v Košiciach vozidlá určené pre ruský trh z dôvodu vysokých dovozných ciel. V minulosti spoločnosť rozoberala 7 rôznych modelov značiek Audi, Seat, Škoda a Volkswagen. Od roku 2011 spoločnosť rozoberá len vozidlá Volkswagen Touareg.

-Centrum analýz – od roku 2009 zamestnanci spoločnosti poskytujú technickú podporu a súčinnosť pri celkových analýzach vozidiel zo sériovej výroby.

-Ostatné služby – od roku 2011 spoločnosť vykonáva viacero ďalších činností, ako napríklad:

- súčinnosť pri vytváraní nového logistického konceptu
- podpora pri správe nadácie Volkswagen Slovakia
- zabezpečenie administratívnych činností v oblasti vzdelávania, IT, nákupu
- zabezpečenie kvality v rôznych oblastiach činností
- zabezpečenie administratívnych činností v oblasti ochrany životného prostredia
- zabezpečenie administratívnych činností v oblasti manažmentu zdravia

Spoločnosť predpokladá, že v budúcnosti bude pokračovať vo vykonávaní existujúcich činností. Spoločnosť očakáva nárast činnosti, ktorý však bude závisieť od situácie v automobilovom priemysle. Spoločnosť plánuje naďalej uskutočňovať aktivity na zabezpečenie prípadných nových projektov.

3. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

Názov: AUTOVISION SLOVAKIA, s. r. o. (ďalej „spoločnosť“) **Sídlo:** J. Jonáša 1 Bratislava 843 02

Právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným

Obchodný register: Okresný súd Bratislava I., oddiel: Sro, Vložka číslo: 53632/B

Dátum vzniku: 24.7.2008

Identifikačné číslo: 44 281 382

Predmet podnikania:

- kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) alebo na účely jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod)
- sprostredkovateľská činnosť v oblasti obchodu
- sprostredkovateľská činnosť v oblasti služieb v rozsahu voľnej živnosti
- sprostredkovateľská činnosť v oblasti strojárstva
- optimalizácia prepravných sietí -logistika
- skladovanie
- výroba motorových vozidiel, motorov, dopravných prostriedkov, dielov a príslušenstva pre motorové vozidlá a iné dopravné prostriedky
- baliaca činnosť, manipulácia s tovarom
- činnosť podnikateľských, organizačných a ekonomických poradcov
- informatívne testovanie, meranie, analýzy a kontroly
- administratívne služby
- služby súvisiace s počítačovým spracovaním údajov
- správa a údržba nehnuteľností v rozsahu voľných živností
- organizovanie kultúrnych a iných spoločenských podujatí
- počítačové služby
- vykonávanie mimoškolskej vzdelávacej činnosti
- vykonávanie vzdelávacích programov v oblasti sociálnych služieb zameraných na vykonávanie vybraných pracovných činností a na ďalšie vzdelávanie
- odborná príprava v oblasti environmentálneho manažérstva a auditu
- vypracovanie dokumentácie a projektu jednoduchých stavieb, drobných stavieb a zmien týchto stavieb – stavebná časť
- výkon činnosti vedenia uskutočňovania stavieb na individuálnu rekreáciu, prízemných stavieb a stavieb zariadenia staveniska, ak ich zastavaná plocha nepresahuje 300m² a výšku 15m, drobných stavieb a ich zmien
- automatizované spracovanie dát
- poradenská, konzultačná a školiaca činnosť v oblasti nakladania s iným ako nebezpečným odpadom v rozsahu voľnej živnosti
- podnikanie v oblasti nakladania s iným ako nebezpečným odpadom
- výskum a vývoj v oblasti prírodných a sociálnych vied
- technicko-organizačné zabezpečenie kurzov a školení v rozsahu voľnej živnosti
- prevádzkovanie a správa šatní

4. ORGÁNY A VEDENIE SPOLOČNOSTI

Štatutárny orgán

Konatelia:

Werner Reiß
Talstraße 25
Seesen
387 23

Peter Bianchi
Jakubovo nám. 2565/15
Bratislava
811 09

Spôsob zastupovania spoločnosti:

Konatelia konajú v mene spoločnosti spoločne.

5. SPRÁVA

1. Prehľad o stave majetku spoločnosti

Spoločnosť na základe priloženej účtovnej závierky spoločnosti vykazuje nasledovnú štruktúru aktív a pasív:

- Aktíva

Aktíva	2014	2013
Celkové aktíva	2 814 417	2 265 850
z toho:		
Neobežný majetok	21 416	30 909
Obežný majetok	2 698 803	2 107 152
Časové rozlíšenie	94 198	127 788

- Pasíva

Pasíva	2014	2013
Celkové aktíva	2 814 417	2 265 850
z toho:		
Vlastné imanie	1 832 292	1 289 379
Závazky	982 125	976 471
Časové rozlíšenie	0	0

2. Prehľad niektorých finančných a nefinančných ukazovateľov:

	2014	2013	Zmena 2014/2013	Zmena 2014/2013 v %
Čistý obrat	6 724 464	5 992 885	731 579	12%
Hospodársky výsledok	542 913	435 823	107 090	25%
Aktíva celkom	2 814 417	2 265 850	548 567	24%
Neobežný majetok	21 416	30 909	-9 493	-31%
Obežný majetok a časové rozlíšenie	2 793 001	2 234 940	558 061	25%
Vlastné imanie	1 832 292	1 289 379	542 913	42%
Cudzie zdroje	982 125	976 471	5 654	1%
Osobné náklady	3 259 898	2 575 710	684 188	27%
Priemerný počet kmeňových zamestnancov	127	97	30	31%
Celková likvidita	3,72	2,85	0,87	30%
Bežná likvidita	3,72	2,85	0,87	30%
Pohotovú likviditu *	2,20	1,71	0,49	28%

*likvidné finančné prostriedky zahŕňajú finančný majetok (r. 071) i finančné prostriedky v rámci Cash pooling-u, ktoré sú v súvahe vykázané ako pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (r. 060)

3. Informácie o organizačnej zložke, ktorú má spoločnosť v zahraničí

Spoločnosť nemala k 31.12.2014 žiadnu organizačnú zložku v zahraničí.

4. Informácie o nákladoch na činnosť v oblasti výskumu a vývoja

Spoločnosť nemala žiadne náklady na výskum a vývoj.

5. Vplyv na zamestnanosť

Spoločnosť mala k 31.12.2014 145 kmeňových zamestnancov. V porovnaní so stavom k 31.12.2013 ide o nárast o 45 zamestnancov

6. Informácie o vplyve na životné prostredie

Spoločnosť vzhľadom na charakter výroby nemá negatívny vplyv na životné prostredie.

7. Informácie o udalostiach osobitného významu, ktoré nastali po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa.

Po skončení účtovného obdobia nenastali žiadne udalosti osobitného významu.

8. Informácie o nadobúdaní vlastných akcií, dočasných listov a obchodných podielov

Spoločnosť nenadobúda žiadne vlastné akcie, dočasné listy ani obchodné podiely ako ani akcie, dočasné listy a obchodné podiely materskej účtovnej jednotky.

9. Návrh na rozdelenie zisku alebo vyrovnanie straty

Vedenie spoločnosti navrhuje rozdeliť zisk za rok 2014 nasledovne:

- Preúčtovať nerozdelený zisk minulých období vo výške 542 913 EUR

10. Významné riziká a neistoty

Spoločnosť identifikovala nasledovné rizikové faktory:

- Kancelárske priestory – týka sa projektu Process Center – Prevzatie nových projektov je komplikované z dôvodu obmedzenej kapacity kancelárskych priestorov v závode
- Nedostatok pracovnej sily – týka sa oblasti ostatných služieb predovšetkým v technickej oblasti – Prevzatie nových projektov je ovplyvnené nedostatkom skúsenej pracovnej sily na pracovnom trhu

Ročná účtovná závierka k 31.decembru 2014 ako aj správa audítora sú súčasťou tejto výročnej správy.

Bratislava, dňa 27. marca 2015